珠洲

広報すず

No.768
August 2018

8

珠洲にジャンボリーの夏が来る！

（写真：ボーイスカウト珠洲第１団隊集会）

◆今月の主な内容◆

・第17回日本スカウトジャンボリーまもなく開幕
・フォトリポート 飯田町燈籠山祭り
・今月のお知らせ　ほか

まもなく開催！

第17回 日本スカウトジャンボリー

8月4日(土)～10日(金)

8月4日に開幕する「第17回日本スカウトジャンボリー」は、全国の代表スカウトたちと海外からの参加者約13,000人が一堂に集うボーイスカウトの国内最大のキャンプ大会。6つのサブキャンプに分かれて、キャンプ生活を送りながらプログラムに参加して交流を深めます。見学や体験など、詳細は今月の広報すずに折り込みのチラシをご覧ください。

問い合わせ　■教育委員会事務局(日本スカウトジャンボリー推進室)　☎(82)7714

各種メディア情報

ボーイスカウト日本連盟の公式ホームページでは大会の詳しい情報がご覧になれます。

ジャンボリー　珠洲

また、大会スマートフォン用アプリが配信されており、デジタルマップや各SNSへのリンクなど便利な機能が利用できます。大会アプリは各OSのアプリストアで「ジャンボリー」と検索するか大会ホームページからダウンロードできます。

大会の様子はボーイスカウト日本連盟の公式SNSにアップされます。また、大会ホームページや大会アプリでジャンボリー新聞を配信する予定です。

大会期間中の周辺施設の利用について

大会で使用するため鉢ヶ崎周辺の次の施設で、利用可能日時が変更になります。ご理解とご協力をお願いします。

●利用不可

市営野球場、グラウンド・ゴルフ場、テニスコート、多目的グラウンド
【7月30日(月)～8月10日(金)】

オートキャンプ場、ケビン
【8月1日(水)～10日(金)】

わくわく夢らんど
【8月2日(木)～13日(月)】

珠洲焼資料館
【8月6日(月)～8日(水)】

●利用時間の変更

元気の湯
【8月4日(土)～6日(月)、8月8日(水)～9日(木)】
↓15時～23時
【8月7日(火)】
↓21時～24時

※8月10日(金)からは通常営業(13時～21時)となります
※元気の部屋は、8月4日(土)18時から8日(水)までは利用できません
※ゲンキ食堂は、8月7日(火)休業します

ジャンボリー開催、珠洲から私たちが参加します！

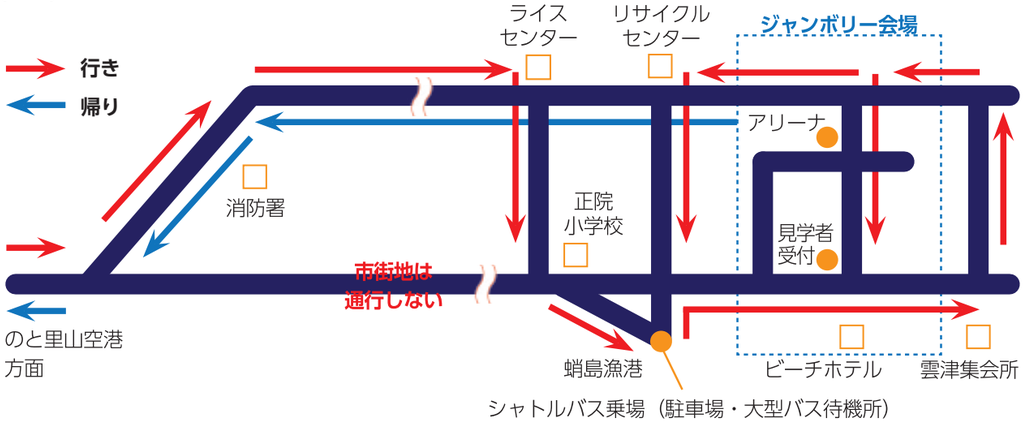
▲ボーイスカウト珠洲第1団「参加隊」

▲ボーイスカウト珠洲第1団「見学隊」

■ ジャンボリー関係車両運行ルート

▽問い合わせ　教育委員会事務局(日本スカウトジャンボリー推進室)
☎(82)7714

大会期間中、関係車両で市内道路が混雑することが予想されます。特に、参加者の入退場日である8月4日・10日は約300台の大型バスが市内を運行します。市民のみなさんには大変ご迷惑をお掛けします。ご理解とご協力をお願いします。



■ 臨時交通規制のお知らせ

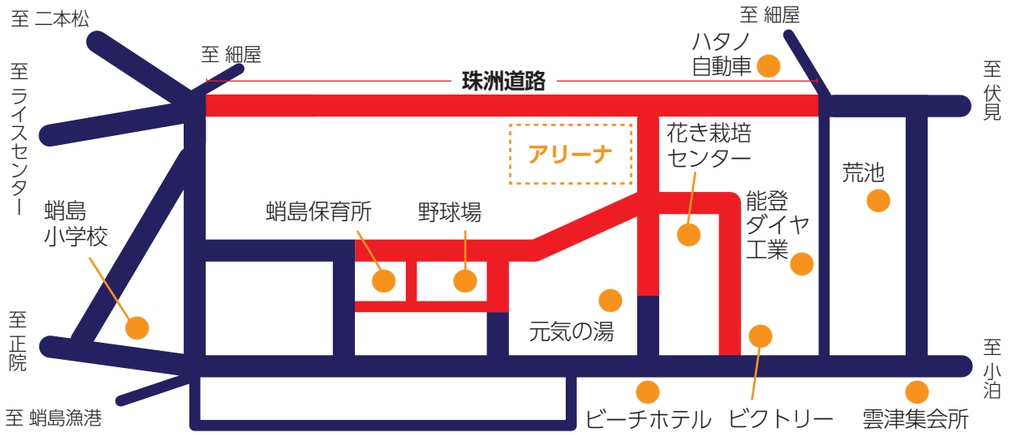
▽期間　8月4日(土)～10日(金)の間
▽規制区域　下図のとおり
▽問い合わせ
■公益財団法人ボーイスカウト日本連盟輸送本部
☎090(8953)2110
■教育委員会事務局(日本スカウトジャンボリー推進室)
☎(82)7714
■珠洲警察署　☎(82)0110

第17回日本スカウトジャンボリー開催のため大会関係車両以外通行止めとなります。ご迷惑をお掛けしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。

下図のうち、珠洲道路の通行止め予定時間

8月4日(土)　7時～19時
5日(日)　15時～22時
6日(月)　8時～10時、16時～18時
7日(火)　8時～22時
8日(水)　8時～10時、16時～18時
9日(木)　8時～10時、15時～22時
10日(金)　7時～16時

通行禁止区域
通行可能区域



もっとたくさんの、飯田町燈籠山祭りの写真が見れます！

広報すず デジタルブック配信中！

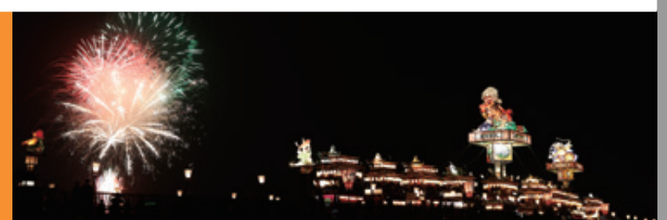
～ブラウザでもアプリでも、スマホやタブレットで読める～

○ＱＲコードを読み取りアクセス→
　または「カタポケ」で検索

○またはカタポケアプリ内で「珠洲」と検索
（右のウサギのアイコン）

無料 FREE APP

▲このアイコンが目印



飯田町燈籠山祭り

日「飯田町燈籠山祭り」が７月20日、21日に飯田町で開催されました。

今年は、２年に一度燈籠山の巨大人形が造り替えられる年。春日神社の氏子（住民）が、邪悪な２匹の鬼（災い）を退治する姿が表現されました。

例年にない暑さが続く中、町中に響き渡る木遣り歌と軽やかな笛の音、住民の願いが込められた燈籠山が、町全体を祭り一色に染めました。

「飯田町燈籠山祭り」

江戸時代の寛永年間初期（1625年頃）、土用入り前後の最も暑いころに、神々に夕涼みにお出まし願ったのが始まりとされる。飯田町の８つの町会がそれぞれ１基持つ曳山と、町全体で制作する人形の載った巨大な燈籠山の合計９基が町中を練り歩く。市無形民俗文化財。

70歳以上のみなさんへ

高額療養費の上限額が変わります

8月から

全ての人が安心して医療を受けられる社会を維持するために、高齢者と若者の間での世代間の公平が図られるように、所得に応じた負担が必要です。

そのため、8月から、70歳以上のみなさんの高額療養費の上限額が下記のとおり変わります。

高額療養費制度とは

ひと月に支払った医療費が高額になり、決められた上限額を超えた場合、上限額を超えて支払った分を払い戻す制度です。上限額は、個人もしくは世帯の所得に応じて決まっています。

どの適用区分に該当するかは、被保険者証兼高齢受給者証または限度額認定証で確認できます。

詳しくは左記まで。

■市民課医療保険・年金係
☎(82)7741(国民健康保険)
☎(82)7744(後期高齢者医療)

	適用区分	外来(個人ごと)	外来＋入院(世帯ごと)
現役並み	Ⅲ 課税所得690万円以上の人	252,600円＋(医療費-842,000円)×1% (多数回140,100円)※2	
現役並み	Ⅱ 課税所得380万円以上の人	167,400円＋(医療費-558,000円)×1% (多数回93,000円)※2	
現役並み	Ⅰ 課税所得145万円以上の人	80,100円＋(医療費-267,000円)×1% (多数回44,400円)※2	
一般	課税所得145万円未満の人※1	18,000円 【年間上限144,000円】	57,600円 (多数回44,400円)※2
住民税非課税	Ⅱ 住民税非課税世帯※3	8,000円	24,600円
住民税非課税	Ⅰ 住民税非課税世帯(年金収入80万円以下など)※3		15,000円

― 注意事項 ―

現役並み所得の人は、課税所得の金額にかかわらず、適用区分がⅢとなります。そのうち、**課税所得が690万円未満の人**（適用区分がⅠ・Ⅱに該当する人）は市民課②番窓口にて、**「限度額適用認定証」の交付申請**を必ず行ってください。

※1 世帯収入の合計が520万円未満（1人世帯の場合は383万円未満）の場合や、「旧ただし書所得」の合計額が210万円以下の場合も含みます
※2 過去12か月に3回以上、上限額に達した場合は、4回目から「多数回」該当となり、上限額が下がります
※3 住民税非課税世帯の人については、従来どおり、限度額適用・標準負担額減額認定証を交付します

40歳～74歳の国民健康保険加入者のみなさんへ

受けましたか？特定健診

※受診券がお手元に届いた場合でも、健診受診時に他の健康保険に変わった場合は受診できませんので、ご注意ください。

受診券について　■市民課医療保険・年金係　☎(82)7741
健診について　■健康増進センター　☎(82)7742

■個別健診（希望する医療機関に電話で予約）

医療機関名	電話番号	実施期間
珠洲市総合病院	☎(82)1181	8月～11月
あいずみクリニック	☎(82)0002	8月と11月 (9月・10月は受診できません)
小西医院	☎(82)6800	
田中クリニック	☎(82)0500	
なかたに医院	☎(82)8333	
みちした内科クリニック	☎(82)0877	
小木クリニック	☎(74)1711	
升谷医院	☎(72)1151	
粟倉医院	☎0768(32)0018	

●受診の際、自己負担はありません。
●受診する時は、受診券・質問票・保険証を忘れずにお持ちください。
●珠洲市総合病院は、健診室に予約が必要です。

■集団健診

実施日	
10月27日(土)	●受診の際、自己負担はありません。 ●広報すず6月号と同時に配布した「健診・がん検診のお知らせ」についているハガキで健診希望日の10日前までに申し込みください。後日、健診票が送られてきます。 ●会場は健康増進センター、受付時間は8時30分～10時30分です。 ●健診票・受診券・保険証を忘れた場合、受診できない場合がありますので、忘れずにお持ちください。
11月1日(木)	
11月6日(火)	
11月11日(日)	
11月17日(土)	

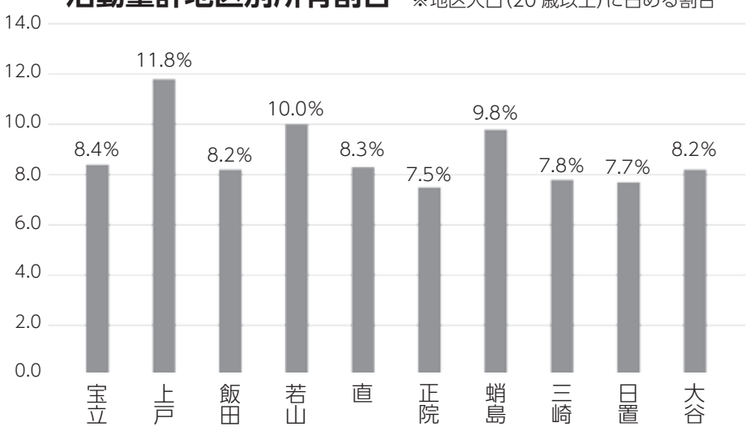
あなたも参加しませんか！

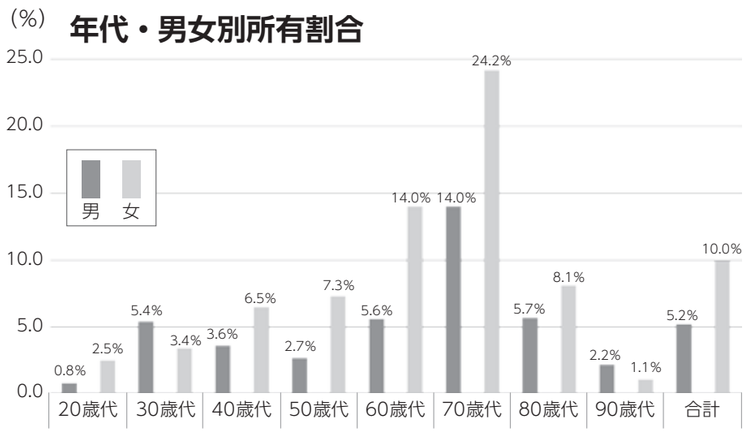
活動量計を使った健康づくり

活動量計は、歩数や消費カロリー・血圧・体脂肪率や筋肉量などの体組成データを記録してからだの状態を知ることができ、日々の健康づくりに活かすことができます。また、記録したデータを送信することで元気ポイントが貯まり、1，000ポイント毎に珠洲市共通商品券1，000円分と交換できます。（1，000ポイント未満のポイントは、翌年に繰越可能）

あなたも活動量計を活用して、楽しく・お得に健康づくりをはじめてみませんか？

問い合わせ・申し込み　■健康増進センター　☎(82)7742　■元気の部屋　☎(82)8202





活動量計の活用状況

◎活動量計所有者は、平成30年6月末で**1，195人**

◎所有者の割合が高い地区は**上戸⇒若山⇒蛸島**の順

◎所有者の割合の高い年代は**70代⇒60代⇒80代**の順。男女比はおよそ1対2

◎ポイントの交換状況は…

1，000ポイント交換者
⇒**179人**

2，000ポイント交換者
⇒　**23人**

（平成29年1月～12月）

◎一日の平均歩数は…

春・秋 ⇒ 6，000歩台
夏　⇒ 5，000歩台
冬　⇒ 4，000歩台

（平成29年4月～平成30年4月）

活動量計は11人に1人が持っていて、貯まったポイントは年間22万5千円分の商品券に変わっています！！

暑い夏や寒い冬は快適な環境の整った元気の部屋での**健康運動教室**がお勧めです。毎週水曜日、土曜日の14時から15時まで開催しています。詳しくは、広報すず折り込みの「くらしのガイド」をチェック！！

ひとり親家庭などへの支援

ひとり親家庭などに対し、さまざまな支援制度があることをご存じですか？
ぜひ、ご活用ください。

問い合わせ
■福祉課子育て支援係　☎（８２）７７４７

児童扶養手当制度

ひとり親家庭の生活の安定と児童の健全育成を目的として支給される手当です。

平成 30 年４月以降（支給８月～）

	全部支給	一部支給
第１子	月額 42,500円	月額 10,030円～42,490 円
第２子加算額	月額 10,040円	月額 5,020円～10,030 円
第３子以降加算額	月額　6,020円	月額 3,010円～ 6,010 円

※手当の支給は、８月（４～７月分）、12月（８～ 11 月分）、４月（12 ～３月分）の年３回です。
※支給日は、原則 11 日です。

支給対象になる人

次のいずれかに該当する 18 歳以下（18 歳になった後最初の３月 31 日まで）の児童を養育している人に支給されます。（一定の障がいがある場合は 20 歳未満）

●父母が婚姻を解消した子ども
●父または母が死亡した子ども
●父または母に重度の障がいがある子ども
●父または母の生死が１年以上明らかでない子ども
●父または母から引き続き１年以上遺棄されている子ども
●父または母が裁判所からＤＶ保護命令を受けた子ども
●父または母が法令により引き続き１年以上拘禁されている子ども
●母が婚姻によらないで懐胎した子ども
●母が児童を懐胎したときの事情が不明である子ども

新たに申請する時に必要なもの

●印鑑　●請求者および該当する児童の戸籍謄本　●保険証　●年金手帳　●請求者名義の預金通帳　●マイナンバーが分かるもの

※所得が一定以上の場合は、支給停止になる場合があります。
※児童の人数が変わった場合など、届出事項に変更があった場合も手続きが必要です。

ひとり親家庭等医療費助成制度

ひとり親家庭などの親・子どもに医療費の一部を助成することで、疾病の早期発見と治療を促進するための制度です。

対象になる人

●ひとり親家庭の父または母・その子ども
●父母のいない子ども
※「子ども」とは、18 歳になった後の最初の３月 31 日までのことを指します（一定の障がいがある場合は、20 歳未満）
※所得が一定以上の場合は、対象になりません。

助成額

●ひとり親家庭の父または母…保険診療にかかる医療費の自己負担額１か月分の合計から 1,000 円を差し引いた金額
●子ども…保険診療にかかる医療費の自己負担額

※自費診療分、健康診断・予防接種費用、文書料、入院時の食事代、差額ベット代（個室使用料）などは対象になりません。

現況届の提出をお忘れなく

児童扶養手当制度やひとり親家庭等医療費助成制度を受けている人は、年１回現況届の手続きが必要です。手続きに必要な書類は、印鑑、手当の証書、受給者と子どもの保険証の写しです。

■受付期間　８月１日（水）～31日（金）【土・日・祝日は受付をしていません】
■受付場所　市役所１階５番窓口（福祉課子育て支援係）

８月 15日（水）までは受付時間を延長
８月１日（水）～15日（水）は受付時間を18 時 30 分まで延長します。

母子父子寡婦福祉資金貸付金制度

ひとり親家庭や寡婦の方の生活の安定と向上のため、低利又は無利子で借りることができます。

対象になる人

●ひとり親家庭の父または母・その子ども
●寡婦（かつて母子家庭の母として児童を扶養していたことのある人）
●父母のいない子ども

貸付金の種類

事業開始資金、事業継続資金、修学資金、技能習得資金、修業資金、就職支度資金、医療介護資金、生活資金、住宅資金、転宅資金、就学支度資金、結婚資金

申請方法

貸し付ける資金の種類に応じて必要な書類または手続きがあります。申請には事前相談が必要です。

高等職業訓練促進給付金制度

就職や転職に有利な専門的資格を取得するために１年以上養成機関で修業する場合、上限を３年として、高等職業訓練促進給付金（月額 70,500 円または 100,000 円）を支給します。
※申請には事前相談が必要です。

対象になる人

児童扶養手当の受給者または同様の所得水準にあるひとり親家庭の父または母

対象になる資格

看護師、介護福祉士、保育士、理学療法士、作業療法士など

自立支援教育訓練給付金制度

就業に結び付く可能性が高い講座（パソコン、医療事務など）を受講し、修了した場合、講座修了後に受講費用の６割相当額（12,001 円以上 200,000 円以下）を支給します。
※申請には事前相談が必要です。

対象になる人

児童扶養手当の受給者または同様の所得水準にあるひとり親家庭の父または母

対象になる講座

雇用保険制度の教育訓練給付の指定教育訓練講座

議会報告

平成30年第2回珠洲市議会6月定例会

議決事項

一般会計で1億8、636万1千円を増額

市長提出の議案11件を可決、議案1件に同意、議会議案1件を可決

可決された市長提出議案

予算

■一般会計

1億8、636万1千円を増額し、累計で117億2、536万1千円になりました。主なものについては下記をご覧ください。

■下水道事業特別会計

161万円を増額し、累計で11億2、333万9千円になりました。

■病院事業会計

2、203万2千円を増額し、累計で44億3、533万2千円になりました。

■水道事業会計

918万1千円を増額し、累計で12億1、233万9千円になりました。

条例

■珠洲市税条例の一部を改正する条例について

地方税法の一部を改正する法律の施行に伴い、必要な規定を整備しました。

■珠洲市放課後児童健全育成事業の設備及び運営に関する基準を定める条例の一部を改正する条例について

放課後児童健全育成事業の設備及び運営に関する基準の一部改正に伴い、必要な規定を整備しました。

そのほか

■町の区域及び字の名称の変更について

若山町中、大坊、吉ケ池、宗末、宇都山地内における土地改良事業の施行に伴い、町の区域および字の名称を変更しました。

■狼煙辺地に係る公共的施設の総合整備計画の変更について

緑剛埼灯台への遊歩道を改修する狼煙園地整備事業を追加しました。

■折戸辺地に係る公共的施設の総合整備計画の変更について

市道249号線を改良する市道整備事業を追加しました。

■財産の取得について

(仮称)珠洲市民図書館の図書館家具を株式会社山岸製作所から購入することとしました。

■財産の取得について

(仮称)珠洲市民図書館の事務用備品を桝田商店から購入することとしました。

同意された市長提出議案

■珠洲市固定資産評価審査委員会委員の選任につき、同意を求めることについて

同委員として引き続き、谷口信幸さん(宝立町)を選任することとしました。

可決された議会議案

■珠洲市議会議員政治倫理条例について

議員がその地位を利用した不正な政治活動を抑止するとともに政治倫理に関わる問題が発生した場合に議会自ら審査するための手続きと組織を規定しました。

一般会計補正予算の主なもの(歳出)

●増額

平成30年災害復旧事業費(公共土木施設)	8,100万円
奥能登国際芸術祭開催準備事業(地方創生)	4,319万5千円
観光施設維持管理費	1,071万2千円
能登SDGs事業費	500万円
空き家リノベーション事業(地方創生)	500万円
地域活性化プログラム事業(地方創生)	500万円

一般質問

「本市経済の活性化、U・Iターン、移住・定住の促進につなげていきたい」

SDGs未来都市の取り組みについて泉谷市長が答弁

6月26日に行われた一般質問では、寺井秀樹、赤坂敏昭、濱野隆三、番匠雅典、向山忠秀、米田幸助、大兼政忠男、北野進、中板秀一郎の9議員が市政全般について質問しました。主な答弁は次のとおりです。

珠洲市人口ビジョンについては

これまで、本市へのU・Iターン希望者に対し、市内の企業情報や住まいに関する情報を提供し、移住者に対しては家賃補助や空き家取得、改修に関する支援制度をすでに実施しており、多くのみなさんにご利用いただいている。

移住された人が、本市に住み続けるための経済的な自立に関しては、基本的には移住されたご本人の努力によるところと考えている。しかしながら、移住して間もない人にとっては、親戚や友人知人が少ない中、買い物や病院などの生活情報をはじめ、就業や起業などに係るさまざまな制度の情報を得る機会が少ないことも現実であり、昨年まで進めてきた移住フロントの意見交換会の中でも、不安要素の一つとして明らかとなっている。

答弁に立つ泉谷市長

こうしたことから、今年度から、移住者や、すでに移住されて市民となったみなさんが交流できる情報交換の場として「移住交流スペース」を試験的に設置し、その効果を検証しているところである。

また、今年度、能登学舎内に開設する予定の「能登SDGsラボ」においては、特に、創業を目指している人の総合相談窓口として機能させたいと考えており、珠洲に移住し新たな生業を目指しているみなさんにとって心強い仕組みにしていきたいと考えている。

いずれにしても、移住者の経済的な自立を直接的かつ持続的に支援する方法は、現実的には難しいことから、移住された地域の生活情報や市内での就業情報の把握、さらには起業・創業のための情報を円滑に取得していただけるよう、移住されたみなさんのための総合的な相談窓口機能を、これまで同様に企画財政課内に設置していくこととしている。

こうした観点で取り組むことが、移住された人の社会的、ひいては経済的な自立に向けた支援につながっていくものと考えている。

古民家の活用については

島崎家の家屋については、平成28年6月議会でもお答えした通り、歴史的建造物として一定の評価をいただいているが、老朽化が著しく、現在は、立ち入ることも危険な状態になってきている。このことを踏まえ、市教育委員会では、建物の保存は断念し、写真および図面による記録保存に留めるという方針に至っているので、ご理解をお願いしたい。

その他の古民家の文化財指定についてであるが、古民家の文化財としての価値は、古いというだけではその価値が計れないという難しさがある。また、指定後は所有者に、文化財保護法による規制および保存や維持管理の費用など、金銭的負担が生じるため、指定には十分な議論が必要であると考えている。

次に、喜兵衛どん所蔵の文化財に係る文化庁での協議の内容についてであるが、所有者から寄贈の相談があった国指定重要有形民俗文化財「能登の揚浜製塩用具」166点ならびに「能登の漆掻きおよび加賀・能登の漆工用具」1、445点について、強制ではないが現地主義を基本として珠洲市内で保存活用することが望ましく、検討を早急に進めてほしいとの話があった。

本市としても、対象の国指定重要有形民俗文化財については、保存していく義務の一端があると認識しており、所有者から正式に譲渡の申し入れがあればお受けしたいと考えている。なお、保存や活用方法については、珠洲市文化財保護審議会への諮問をはじめ、関係機関と十分な協議を重ね、検討していきたいと考えている。

また、珠洲商工会議所が中心となり設立された喜兵衛どん利活用検討プロジェクトについて、当時とは状況が大きく異なるとともに、喜兵衛どん利活用プロジェクトの実現には、数億円に上る多額の費用を要することから、行政を中心とした喜兵衛どん利活用プロジェクトの立ち上げは、現在のところ考えていない。

雪害対応については

除雪機械のオペレーターの確保については、平成23年度の136人と比較し、平成29年度では125人となり、6年間で11人減少しており、年齢構成では、年々、高齢化が進む傾向が見受けられることから、今後、人員の確保

が課題になると考えている。
民間業者以外の希望者を対象とした、除雪機械の免許取得費用の助成や技能講習制度については、安全性・機能性の観点から現時点では考えていないが、除雪契約を結ぶ民間業者に対しては、オペレーターの育成について意向調査を行った上で、今後の対応を検討していきたいと考えている。
次に、除雪機械の確保については、平成18年度と比較すると、平成29年度は、民間業者からの借上げ機械が8台減少し、51台となったものの、市の保有機械は4台増やし13台となり、今年度も、さらに2台購入する予定である。加えて、民間業者が老朽化に伴い除雪機械を手放すなど、除雪体制の維持が困難な路線についても、引き続きリースによる対応で補い、除雪体制の安定化を図っていきたいと考えている。
また、コミュニティ助成事業を活用し、平成21年度から現在までに12地区において、小型除雪機を購入しており、市の小型除雪機を地域へ無料で貸し出しているので、地域から要望があれば、引き続き対応していきたいと考えている。

安全な生活を支える防災力の強化については

本市の木造住宅の耐震化率について、平成18年度の時点では約25パーセントだったが、それ以降詳細な調査をしておらず、今年度中に耐震改修促進計画の見直しを行うことから、これに併せ調査をし、現状を把握したいと考えている。
また、平成27年度から耐震診断や耐震改修工事に対する補助金額の引き上げを行ったが、利用実績については、これまでに耐震診断が7件、耐震改修工事については、実績がない。本市において耐震化が進まない要因の一つとして、全国平均と比べ住宅の延床面積が広く、その分、改修工事に係る経費も割高になるため、改修工事に踏み切ることができないことが考えられる。
こうした中、平成28年度の熊本地震を受け、今年度から国・県が耐震改修工事費に係る補助金額を拡充することとなった。
その内容は、国・県・市町がそれぞれ50万円、合計で150万円を補助する制度であるが、本市では、平成27年度から、重点地区である都市計画区域では180万円、一般地区では140万円を限度額とした補助を行っており、国・県と呼応し、新たな制度を導入すると、都市計画区域では、逆に補助金額が減額となる。
本市においては、これまでも利用実績がないことから、住宅の耐震改修工事の促進に向けて、重点地区や一般地区の区域分けを撤廃し、旧基準で建てられた木造住宅であれば市内全域を対象に、最大200万円を補助し、実質、200万円以下の改修工事は無料とするなど、県内で最も手厚い制度となるよう、早急に検討していきたいと考えている。

珠洲市消防団への支援強化については

道路交通法の改正により、普通免許で運転が可能な車の総重量が3・5トン未満とされ、3・5トン以上の車を運転するには、準中型免許の取得が必要となった。
こうした中、本市が保有する消防ポンプ自動車については、全て3・5トン以上5トン未満であり、新制度における普通免許では運転することができない。
現在の珠洲市消防団には、新制度の普通免許を保有する団員がいないことから、直ちに、消防団活動に支障は生じないものと認識しているが、今後も、消防団員を確保し、地域の消防力を維持するため、準中型免許取得費用の公費負担について、検討していきたいと考えている。

芸術祭開催における財源については

今年度の奥能登国際芸術祭に係る予算については、国からの地方創生推進交付金、文化芸術振興費補助金のほか、珠洲市地域振興基金と一般財源を充当したいと考えている。
可能な限り珠洲市の負担額を軽減すべく、現在ふるさと納税の返礼品に奥能登国際芸術祭2017公式記録集を加え、ご寄附を呼び掛けており、民間のファンドなどの活用も検討しているところである。
また、6月18日に「国際文化交流の祭典の実施の推進に関する法律」が衆議院本会議で可決されている。この法律は、地方公共団体・民間団体などが実施する芸術祭の創設や継続的な開催に対して国が財政措置を講じることが柱となっており、今後の動向を注視していきたいと考えている。
なお、奥能登国際芸術祭開催基金の造成については、これまで検討をしてきたが、奥能登国際芸術祭の開催は、本市総合戦略の大きな柱であるとともに、交流人口の拡大や、U・Iターン、移住・定住の促進に向けた重要な地域振興策であることから、当面、新たな基金造成をせずに地域振興基金を活用

していきたいと考えている。
次に、「奥能登国際芸術祭2020」開催までの事業費についてであるが、今年度、「奥能登国際芸術祭2020」の基本計画・実施計画の策定を予定しており、この計画が策定されることで、次回芸術祭の構想や事業費の概算を示すことができると考えている。

友好都市江差町との交流促進については

北海道江差町については、平成10年に友好都市提携を行って以来、継続して交流を深めているところである。
平成20年には、江差町長をはじめ、江差町能登会会長、そして第29回江差追分全国大会優勝者の木村香澄さんを本市にお招きし、ラポルトすずにおいて珠洲市・江差町友好都市提携10周年記念式典を開催している。
20周年にあたる本年は、10月4日に江差町で記念式典を行う予定であり、現在、江差町と内容について協議を進めているところである。記念式典には、私と三盃議長が出席することとしており、20周年を契機に物産交流などについても検討していきたいと考えている。
また、平成17年度から実施している珠洲市・江差町次世代交流事業についてであるが、高齢化が進む中で交流が先細りしないよう、次世代を担う双方の子どもたちに、両市町の相互理解と友好を促進することを目的に実施している。隔年小学生を交互に派遣しており、今年度は江差町の子どもたちが本市を訪れることとなっている。

今後とも、次世代交流事業を継続するとともに友好都市として絆を深めながら、経済の活性化や文化事業の振興にも繋がるよう取り組んでいきたいと考えている。

SDGs未来都市の取り組みについては

今回、本市が内閣府の「SDGs未来都市」に選定されたのは、これまで本市と金沢大学が中心となって連携してきた人材養成事業「能登里山里海マイスター育成プログラム」の実績が高く評価されたとともに、世界農業遺産の活用・自動運転システムの実証実験・奥能登国際芸術祭の開催など、さまざまな施策の持続的な展開と相乗効果を目指すことを目的に「能登SDGsラボ」を設置し、「経済」・「社会」・「環境」の3つの側面を結び付ける構想が評価されたものと認識している。
「能登SDGsラボ」の運営は、本市や金沢大学をはじめ、石川県立大学、国連大学いしかわ・かなざわオペレーティング・ユニット、公益財団法人石川県産業創出支援機構など多様な関係団体で構成される運営委員会を設置し、本市からは当面の取組の中心となる分野の担当課長である企画財政課長、産業振興課長が運営委員として参加するものとし、運営にあたり大きな役割を担うコーディネーターは、全国から公募する予定である。
また、本市が「SDGs未来都市」を推進する上で、市役所内全課室長で構成する「SDGs推進本部」を立ち上げたところである。推進本部長は私が務め、副本部長は副市長および教育長とし、毎月1回、会議を開催し「能登SDGsラボ」運営委員会とも常に連携し、本市の経済のさらなる活性化、U・Iターン、移住・定住の促進につなげていきたいと考えている。

第17回日本スカウトジャンボリーの経済効果と跡地の有効利用について

4年に1度の国内最大のボーイスカウトのキャンプ大会である「日本スカウトジャンボリー」の開催まで、あとわずかとなった。蛸島町の鉢ヶ崎を会場に8月4日から10日までの日程で12年ぶりに開催され、全国、そして海外から約13,000人の青少年が集い、キャンプ生活を通して仲間と交流しながら、さまざまな野外活動を行う。
この大会を契機にふるさと納税返礼品限定の珠洲大会記念グッズであるモンベル製バックパックや記念ワッペンセットを取り扱っており、現在まで申し込みも順調に推移し、開催時における野外活動に使用する薪や資材の調達、見学者の宿泊、物産の販売、会場設営などにおいて、経済効果を見込んでいる。

また、実際に、前回の第14回日本ジャンボリーに参加した子どもたちが、大人になって再び珠洲市へ観光に訪れているように、世界農業遺産に認定された美しい里山里海に囲まれた本市が野外活動や自然体験に最適であることを国内外に広く発信することができるので、金額に換算することは難しい面があるが、大きな経済効果が得られると考えている。
大会後の用地利用については、この地が野外活動のメッカとなるよう、ジャンボリーをはじめ、さまざまなキャンプ大会の誘致に向けて、関係機関への働きかけを継続するとともに、交流人口の拡大に向けた各種イベントの開催など、有効な利活用に努めていきたいと考えている。

珠洲市 職員 募集中

熱い気持ちで共に未来を創ろう！

受付期間
8月17日(金)まで
(郵送の場合、当日必着)

試験区分・採用予定人数・受験資格

■行政事務A（大卒）２人程度
昭和63年4月2日以降に生まれた人で、大学卒の学歴を有する人または平成31年3月に卒業見込みの人

■行政事務B（高校・短大卒程度）２人程度
平成8年4月2日以降に生まれた人で、高等学校または短期大学もしくは高等専門学校卒業の学歴を有する人または平成31年3月に卒業見込みの人（行政A該当者は除く）

■行政事務S　若干名
昭和63年4月2日以降に生まれた人で、学芸員・社会教育主事・社会福祉主事・司書・手話通訳士資格のいずれかを有する人または平成31年3月までに資格取得見込みの人

■保健師　１人程度
昭和63年4月2日以降に生まれた人で、現に保健師の資格を有する人または平成31年3月までに保健師の資格取得見込みの人

■社会福祉士　２人程度
昭和63年4月2日以降に生まれた人で、現に社会福祉士の資格を有する人または平成31年3月までに社会福祉士の資格取得見込みの人

■保育士　２人程度
昭和63年4月2日以降に生まれた人で、現に保育士資格及び幼稚園教諭免許を併有する人または平成31年3月までに資格及び免許を取得見込みの人

一次試験日　■9月16日(日)　日本航空高等学校石川（輪島市三井町）

先輩からのメッセージ

※詳しい内容は珠洲市ホームページをご覧ください

「市民のみなさんが珠洲市民であることを誇りに感じられるまちづくりを一緒にしませんか」

観光交流課　灰庭 武信　主事

「可能性に満ちあふれた珠洲市で、人とのつながりを大切にしながら、一緒に珠洲市の未来を創りましょう！」

宝立保育所　坂本 加奈恵　保育士

「市民のみなさんと一緒に知識を積み重ねていくことができます。市民のみなさんの笑顔のために、一緒に働きませんか」

中央図書館　堂ヶ口 真奈　主事

申し込み & 問い合わせ

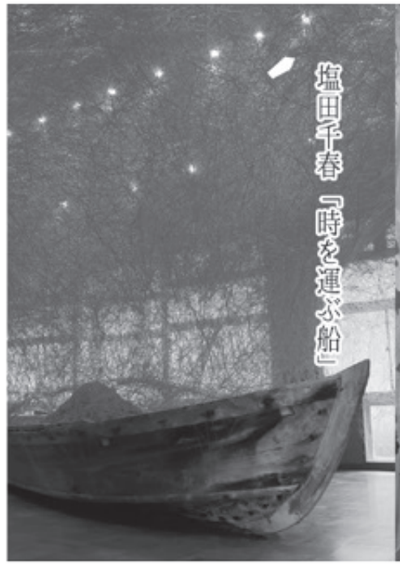
〒927-1295
珠洲市上戸町北方1字6番地の2
珠洲市役所　総務課行政管理係
☎0768(82)7711
珠洲市　職員採用

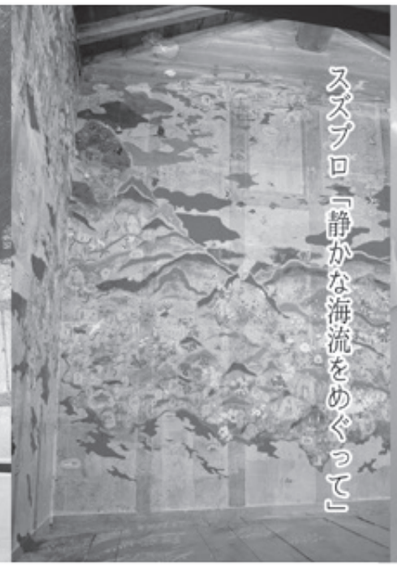
※受験申込書は、市役所総務課で交付するほか、郵便請求またはホームページからダウンロードできます。ホームページからダウンロードして印刷するときは必ず厚紙で両面印刷してください。土・日・祝日は受付を行っていません。
※採用予定日は平成31年4月1日

奥能登国際芸術祭 珠洲

スズ芸術祭新聞

３日間限定　屋内作品一般公開決定





８月 14,15,16 日限定
開館時間 10:00 ～ 16:00

鑑賞料
1作品 300円
（小中高校生 200円）

奥能登国際芸術祭2017を彩った3作品をお盆の3日間限定で公開します。見逃してしまった方、もう一度見たい方、是非ご家族やご友人でご覧下さい。

【展示作品】
●河口龍夫「小さい忘れもの美術館」（旧飯田駅）
●スズプロ「静かな海流をめぐって」（飯田町の古民家）
●塩田千春「時を運ぶ船」（旧清水保育所）
他、屋外作品も展示しています。

同時に作品受付を行う**サポーター**も募集します。半日から活動可能なので、みなさんのご参加をお待ちしております。
詳しくは下記までお問い合わせください。

■奥能登国際芸術祭実行委員会事務局（企画財政課芸術祭推進係）　☎(82)7720

カメラニュース CAMERA NEWS

6/24 総合優勝は正院分団 第14回珠洲市消防団訓練大会

市消防団訓練大会がラポルトすず駐車場で開催され、11分団が練習の成果を競いました。結果と消防業務功労者は次のとおりです〔()内は分団名・敬称略・順不同〕。

●**大会結果　総合の部**／①正院 ②鵜飼 ③直　**ポンプ車操法の部**／①正院 ②鵜飼 ③大谷　**小隊訓練の部**／①三崎 ②正院 ③蛸島　**ポンプ車操法優良操作員　指揮者**／入田明大(正院)　**1番員**／庄田勲(大谷)　**2番員**／瓶子明人(正院)　**3番員**／桶田昌伸(直)　**4番員**／岡田豪詞(正院)

ポンプ車操法で7連覇を果たした正院分団

県大会(7月28日開催)の出場報告に市長室を訪れた正院分団ポンプ車操法チーム

●**県知事表彰　銀杯**／番匠雅典(直)、坂下靖明(三崎)、吉森仁(大谷)　**配偶者等感謝状**／幾田智子(飯田)、本谷美和子・馬地清恵(正院)、田保新朝子(大谷)

●**県消防協会長表彰　優良消防団**／日置分団　**功労章**／徳力良弘(上戸)、川岸昭弘(大谷)　**功績章**／大丸耕司(飯田)、本谷謙(正院)、川端孝(大谷)　**勤続功労章**／寺井隆史(鵜飼)、高野和也(上戸)、和嶋昌樹(飯田)、上野正寛(蛸島)、高林実・竹平裕之(大谷)

●**市消防団長表彰　勤功章**／松川幸雄・森口祥(鵜飼)、作田昌吾(飯田)、水口幸広・中野祐太(若山)、岡田豪詞(正院)、多原真吾(蛸島)、瀬戸由春・中村光希・新出利幸・坂下祐司(三崎)、新谷聡（大谷）　**操法員特別表彰（10回出場）**／紙子毅之(鵜島)、高林実・竹平裕之(大谷)
操法員5年連続出場表彰／谷野輝彦(飯田)、川原崇裕(若山)、下孝典・中市義樹(直)、奥野谷徹・前濱利啓(三崎)、堂前哲平(大谷)

■社会を明るくする運動メッセージ伝達式

犯罪や非行の防止と、罪を犯した人たちの更生について理解を深める「社会を明るくする運動」。7月の強調月間に合わせ、内閣総理大臣のメッセージ伝達式が7月2日に行われ、保護司の濱田さん(写真右)がメッセージを代読し、泉谷市長と三盃議長に手渡しました。

■珠洲市固定資産評価審査委員会委員

7月2日、珠洲市固定資産評価審査委員会委員の辞令交付式が行われ、引き続き委員になられた谷口信幸さん(写真右)に泉谷市長から辞令が交付されました。谷口さんは「微力ながら誠心誠意頑張っていきたいと思いますので、よろしくお願いします」と述べました。

トリアージの様子

6/30 災害時における行動を確認 総合病院で災害医療対策訓練

災害医療対策訓練が珠洲市総合病院で行われ、医師や看護師など約100人が参加し、災害時の患者受け入れ手順を確認しました。

珠洲市総合病院は、地震などの災害で被災した人を受け入れる災害拠点病院となっています。訓練では、治療の優先度を決める「トリアージ」により、搬送された患者を優先度別のエリアに分け、処置を行いました。

7/16 アーティスト・イン・レジデンス珠洲 珠洲焼×備前焼　技術交流会

アーティスト・イン・レジデンスの一環として、珠洲焼と備前焼の陶工による技術交流会が始まりました。珠洲焼と備前焼の陶土を交換し相互に作陶し、備前焼の技法(酸化焼成)で焼成します。備前焼作家の森大雅さんは、「どんな作品が出来上がるか窯出しが楽しみです」と期待に胸を膨らませていました。

なお、出来上がった作品は、下記期間中に珠洲焼館で展示します。入場は無料です。みなさんお誘いあわせのうえ、ぜひお越しください。

珠洲焼×備前焼　技術交流作品展示

▽**期間**　8月10日(金)～19日(日)　9時～17時
▽**場所**　珠洲焼館
詳しくは下記まで
■**珠洲焼館**　☎(82)5073

備前焼の技法を説明する備前焼作家

備前焼の粘土を使った陶芸体験教室

江差 203 檜山古事の森 育樹祭

珠洲市と友好都市提携を結んでいる北海道江差町の話題を紹介します。

下刈り作業後の記念撮影

7月13日、檜山古事の森育成協議会が、檜川町(とどがわちょう)国有林内にある「檜山古事の森」において育樹祭を開催しました。

「古事の森」は、作家の故立松和平氏の提唱により、神社仏閣など歴史的建造物の修復に備え、木を育てることを目的としており、約千本のヒバを400年計画で保育します。当日は参加者約50人が下刈り作業に汗を流しました。

カメラニュース CAMERA NEWS

保育所や小学校を中心に2年間、国際理解と多文化共生の推進に尽力したジェイクさん。今後は東京で仕事をされるそうです

中学校を中心に1年間、英語教育の推進に尽力したスターリングさん。今後は大阪で仕事をされるそうです

7/19 英語教育と国際理解の推進 尽力した２人に、感謝状贈呈

国際交流員のテイラー・ジェイク・マシューさんと、外国語指導助手のブロンダー・スターリング・ヒレルさんの任期満了に伴う感謝状贈呈式が行われました。

はじめに、泉谷市長がそれぞれに感謝状を手渡し「今後も国際的な架け橋として活躍されるとともに、寂しくなったときは珠洲市に帰ってきてください」と激励しました。ジェイクさんは「珠洲市のみなさんのおかげで、大切な思い出をたくさん作ることができました」、スターリングさんは「珠洲市が心のふるさとになりました」とそれぞれ感謝の言葉を述べました。

7/20 大会での活躍を誓う 飯田高校全国大会等出場・結果報告会

全国大会等に出場の飯田高校生徒が市役所を訪れ、泉谷市長に全国大会での結果や抱負を述べました。はじめに、卓球、簿記、女子ウエイトリフティングの大会に出場した生徒がそれぞれ結果を報告したあと、これから大会に臨む生徒が抱負を述べました。

泉谷市長は「能登半島の先端で決して生徒数が多いわけではないですが、こうしてみなさんが活躍されていることは地元にとって誇らしいことです。結果にこだわらず、無心で臨んできてほしい」と激励しました。

全国大会等に出場の生徒は次のみなさんです。(敬称略)

●**全国高等学校総合体育大会　陸上競技**／小畠康成(こばたけやすなり)　**ウエイトリフティング競技**／木挽颯太(こびきそうた)、濱野郁也(はまのいくや)、山下憲一(やましたけんいち)、宮下一樹(みやしたかずき)、山下立真(やましたたつま)

●**全国高等学校女子選手権大会　ウエイトリフティング競技**／小林紗良花(こばやしさらら)、中島一馨(なかじまもとか)、白坂晏理(しろさかあんり)

●**全国高等学校簿記コンクール**／塩梅沙妃(あんばいさき)

●**全国高等学校珠算競技大会**／鳥毛香菜子(とりげかなこ)

●**中部日本卓球選手権大会**／浦杏寿(うらあんじゅ)

この日報告に訪れたみなさんと泉谷市長で記念撮影

女子ウエイトリフティングでは団体優勝を果たしました。また、個人では小林選手が 58 キログラム級でトータル３位、中島選手が 75 キログラム級でトータル２位、白坂選手がプラス 75 キログラム級でトータル２位に入賞しました

寿 100歳

めでたく百歳を迎えられたおふたりを泉谷市長が訪ね、長寿を祝いました。

田喜知 れんさん

大正７年７月 22 日生まれ(蛸島町)

泉谷市長が「100 歳おめでとうございます」と述べると、感極まって涙を流された田喜知さん。朝と晩にお経をあげるのが日課で、よく討論番組やすずチャンネルをご覧になり過ごしています。また、お孫さんをはじめ、ご家族を大切にされており、たくさんのご親族に囲まれにぎやかにお祝いをしました。田喜知さん、100 歳おめでとうございます。これからもお元気で。

白坂 栄吉さん

大正７年７月７日生まれ(正院町)

泉谷市長が「100 歳おめでとうございます」と述べると「みなさんのおかげで長生きしています」と元気に話した白坂さん。デイサービスに通うことを楽しみにされており、長生きの秘訣は「健康で、好きなものを食べること」と話しました。また、お孫さんをはじめご家族の活躍を語り、素敵な笑顔を見せてくださいました。白坂さん、100 歳おめでとうございます。これからもお元気で。

泉谷市長と記念撮影

参加した動機を力強く語る学生

7/22 7/23 学生のアイデアで企業の魅力発信 奥能登チャレンジインターンシップ

県内の学生が奥能登の自治体職員とともに地域課題の解決に取り組む、奥能登チャレンジインターンシップの開講式が 22 日、市民交流センターで行われました。珠洲市では、「大学生が身近に感じる市内企業を増やす」をテーマに、３人の学生が市内企業のＰＲ動画制作や企業と学生との交流会を実施します。開講式で泉谷市長は「みなさんが作成された動画や企画で、珠洲で働こう、珠洲で暮らしてみよう、と思う人が一人でも現れるよう念願しています」と激励しました。

また、23 日には学生がどの企業と動画制作を行うかを決めるためのプレゼン大会が行われ、学生と市内企業がそれぞれ参加した動機などを発表し合いました。

今後、学生たちは 10 月に動画発表会、12 月に金沢で開催予定の交流会の実施に向け、市内企業と協力して活動していきます。

案内・お知らせ

漁業者のみなさん、名簿登載の申請お忘れなく

漁業に従事している人は、毎年、石川海区漁業調整委員会委員選挙の「選挙人名簿登載申請書」を選挙管理委員会に提出することになっています。申請書は、8月20日(月)から石川県漁業協同組合すず支所、または各出張所に備えています。

▽**選挙権を有する人**　1年に90日以上、漁船を使用し漁業に従事している人(営利目的で行っている人に限ります)

▽**年齢要件**　平成12年12月6日以前に生まれた人

▽**提出先**　選挙管理委員会事務局または石川県漁業協同組合すず支所、各出張所

▽**提出期間**　9月3日(月)～5日(水)

※この選挙人名簿に登載されていないと、選挙権の行使ができなくなりますのでご注意ください。

詳しくは左記まで。

■**選挙管理委員会事務局**　☎(82)7807

電気はムダなく安全に使いましょう

8月は電気使用量が多くなるだけでなく、汗をかきやすく感電の危険性が大変高い季節です。感電防止にアースを取り付けるなど、電気は無駄なく安全に使いましょう。

■**北陸電気保安協会能登営業所**　☎0768(52)4500

バイオマス肥料「為五郎」無料で配付します

珠洲市浄化センターでは、「為五郎」を無料でお渡ししています。

▲肥料「為五郎」は、成分分析を行い、安全性を確認しています(1袋15kg)

▽**受け渡し時間**　平日9時～17時、土曜日9時～12時(日曜除く)　※1回に30袋以上注文される人(ご近所でまとめての注文も可能)には無料で配達も行います。※配達場所は1か所になります。

申し込みは左記まで。

■**生活環境課下水道係**　☎(82)7786

「飯田城山活用事業」中止のお知らせ

飯田公民館事業の「飯田城山活用事業」は、誠に勝手ながら中止させていただきます。

空き家の困りごと相談会を開催します

「実家が空き家になったので、何とかしたい」「お盆などにたまに帰っているけれど、将来どうしようか不安」など、お持ちの家について困りごとはありませんか?

空き家の活用方法をはじめ、将来のことを考えるきっかけとなるよう、相談に応じます。ぜひお気軽にお立ち寄りください。

▽**日時**　8月13日(月)～15日(水)11時～16時

▽**場所**　ショッピングプラザ・シーサイド

▽**相談員**　空き家バンク担当職員、のと宅地建物取引業組合

問い合わせは左記まで。

■**すず里山里海移住フロント**(企画財政課内)　☎(82)7726

蚊媒介感染症の予防について

重症化すると死に至るデング熱やジカ熱などの感染症は、ウイルスをもった蚊を介して感染します。蚊が発生しやすい場所で活動したり、デング熱やジカ熱の流行地に渡航する際には、蚊に刺されないように注意しましょう。

▽**予防のポイント**　●肌の露出を避ける　●素足やサンダル履きはできるだけ避ける　●必要に応じて虫よけ剤などを使用する

▽**蚊を減らすポイント**　●蚊の幼虫は、植木鉢の受け皿、古タイヤなど比較的少量の水たまりに発生するため、水たまりができないよう注意する

■**石川県健康福祉部健康推進課感染症対策グループ**　☎076(225)1438

司法書士無料法律相談&くらしのなんでも相談会

▽**日時**　9月2日(日)　13時～16時

▽**場所**　ショッピングプラザ・シーサイド

▽**その他**　両相談会ともに無料です。予約は不要、秘密は厳守されます。

【司法書士無料法律相談】

不動産登記や商業登記、相続や消費者問題などでお困りのみなさんの相談に応じます。

また、電話相談も10時～16時まで受け付けています。希望する人は、左記の臨時・相談専用ダイヤルへ。そのほかの問い合わせは石川県司法書士会まで。

■**石川県司法書士会**　☎076(291)7070

■**臨時・相談専用ダイヤル**　☎076(291)0099

【くらしのなんでも相談】

相続や遺言書の作成、悪質商法など、くらしのさまざまな困りごと相談に、司法書士や税理士、行政相談委員などの専門家が応じます。

■**総務課行政管理係**　☎(82)7711

防災行政無線を使った緊急地震速報訓練

災害発生時、J-ALERT(ジェイアラート)から送られてくる国の緊急情報を確実に市民のみなさんに伝えるため、左記のとおり防災行政無線を使って緊急地震速報の訓練放送を行います。みなさんのご理解とご協力をお願いします。

▽**日時**　8月29日(水)11時～

問い合わせは左記まで。

■**危機管理室**　☎(82)7725

今月の納期

市・県民税　第2期
国民健康保険税　第2期
後期高齢者医療保険料　第5期
納期　8月31日(金)

自主活動グループ募集中！

いきいき脳健康教室

市では公民館や集会所などでいきいき脳健康教室を開催したいグループを募集します。週に1回集まって、ドリルや数字盤をしながら楽しいひとときを過ごしませんか。

■**対象**　65歳以上の人で構成する10人程度のグループ
■**期間**　平成30年10月～31年2月
■**自己負担**　1人1,000円(使用教材費の一部)
■**申込締切**　8月21日(火)

多数のグループから申し込みがあった場合、ご希望に添えないことがあります。

詳しくは下記まで。

■**福祉課地域包括ケア推進室**　☎(82)7746

募集

成人式をプロデュース 実行委員募集！

大切な仲間と、成人式を作ろう

平成31年1月13日(日)にラポルトすずで開催する第71回珠洲市成人式。式典の企画や運営、当日の進行を行う実行委員を募集します。

今回、平成10年4月2日から平成11年4月1日までに生まれた人が対象です。

「自分たちの手で思い出に残る成人式にしたい」という思いあふれる新成人のみなさんをお待ちしています。

申し込み・問い合わせ

■教育委員会事務局生涯学習係 ☎(82)7826

野々江住宅の入居者を募集します

▽**構造** 鉄筋コンクリート3階建て

▽**間取り** 2階・1戸 2LDK(床面積65・3平方メートル)

▽**家賃** 48,200円

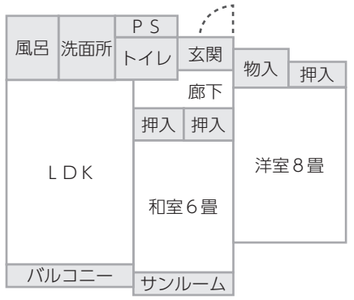
▽**申し込み資格** ●現に同居、または同居しようとする親族がいること(60歳以上の人、身体に障がいがある人は単身でも可) ●世帯員の合計所得(所得金額から扶養などを控除した後の金額)が月額15万8千円以上～48万7千円以下であること

▽**受付期間** 8月1日(水)～8日(水)

▽**入居時期** 9月1日(土)～

問い合わせ

■建設課建築住宅係 ☎(82)7756



県政学習バス(個人)参加者を募集

▽**内容・日程**

●金沢日帰りコース(星に癒され哲学を学ぶ) 9月13日(木)

●白山1泊コース(白山周遊、歴史に触れる。宿泊はおびし荘) 10月3日(水)～4日(木)

▽**受付期間** 8月8日(水)～22日(水)【当日消印有効】

▽**参加費** 各施設見学料・昼食代・保険料・宿泊費

定員は各コース43人。往復はがきでの申し込みが必要です(1枚5人まで)。

■奥能登総合事務所企画振興課 ☎0768(26)2303

慰霊友好親善事業参加者募集

日本遺族会は、戦没者遺児による慰霊友好親善事業参加者を募集しています。

▽**目的** 先の大戦で父などを亡くした戦没者遺児を対象に、父などの戦没した旧戦域を訪れ、慰霊追悼を行うとともに、同地域住民と友好親善を図る。

▽**参加費など** 1回10万円(複数回の応募可)ただし、集合場所までの往復交通費、帰国時宿泊代、渡航手続き手数料が別途必要です。

▽**日程・申し込みなど** 訪問地域により異なります。詳細は左記までお問い合せください。

問い合わせ

■日本遺族会事務局 ☎03(3261)5521

申し込み

■石川県遺族連合会 ☎076(263)3821

教室・講座

珠洲焼の「角皿作り」

陶芸センターでは、珠洲焼体験企画「角皿作り」の参加者を募集しています。

▽**日時** 8月12日(日)9時～12時

▽**場所** 陶芸センター

▽**参加費** 1人1,500円

▽**申し込み期間** 8月1日(水)～11日(土)

詳しくは左記まで。

■陶芸センター ☎(82)3221

身の回りのブロック塀の安全点検をお願いします

問い合わせ
■建設課建築住宅係
☎(82)7756

平成30年6月18日に発生した大阪府北部を震源とする地震により、塀の倒壊が相次ぎ、人命に関わる被害がありました。ブロック塀は建築基準法で高さなどの基準が定められています。事故を未然に防ぐためにも、各事業所やご自宅にある塀の安全点検をお願いいたします。

ブロック塀の点検のチェックポイント

外観で下記1～5をチェックし、一つでも不適合がある場合や分からないことがあれば、専門家に相談しましょう。

□**1.** 塀の高さは地盤から2.2m以下か

□**2.** 塀の厚さは10cm以上か(塀の高さが2m超2.2m以下の場合は15cm以上)

□**3.** 控え壁はあるか(塀の高さが1.2m超の場合):塀の長さ3.4mごとに、塀の高さの1/5以上の長さが突き出ていること

□**4.** コンクリートの基礎があるか

□**5.** 塀に傾き、ひび割れはないか

＜専門家に相談しましょう＞

□**6.** 塀に鉄筋は入っているか、基礎の根入れ深さは十分か

組構造(レンガ造り、石造、鉄筋のないブロック造)の塀の場合

□**1.** 塀の高さは地盤から1.2m以下か

□**2.** 塀の厚さは十分か

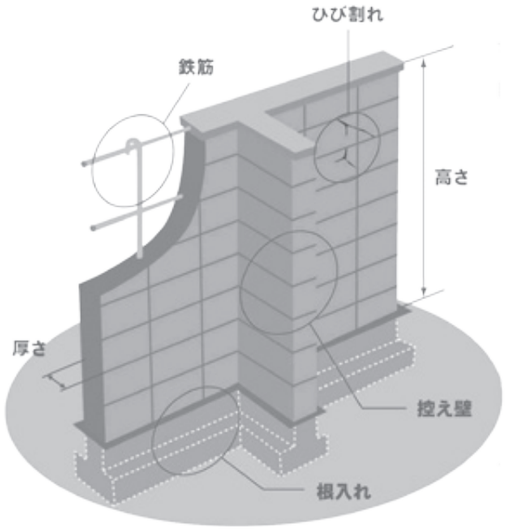
□**3.** 塀の長さ4mごとに、塀の厚さの1.5倍以上の長さ突き出た控え壁はあるか

□**4.** 基礎があるか

□**5.** 塀に傾き、ひび割れはないか

＜専門家に相談しましょう＞

□**6.** 基礎の根入れ深さは20cm以上か



図出典:パンフレット「地震からわが家を守ろう」
日本建築防災協会 2013.1 より一部改変

「子どもの人権110番」強化週間

■無料相談電話 ☎0120(007)110

●児童・生徒のみなさんへ

「学校で友達からいじめを受けて学校に行きたくない。でも、先生や親には言えない・・・。だれに相談したらいいか分からない・・・。」

そんな苦しみを抱えていたら、1人で悩まずに電話をしてください。みなさんの話を聞いて、どうすればいいか一緒に考えます。相談内容の秘密は守ります。メールでの相談は、法務省のホームページで24時間受け付けています。

子どもの人権 110 番　検索

■強化週間の電話受付時間

○8月29日(水)～31日(金) 8時30分～19時
○9月 1日(土)・2日(日) 10時00分～17時
○9月 3日(月)・4日(火) 8時30分～19時

※通常は平日8時30分～17時15分

●保護者のみなさんへ

いじめや体罰、不登校や親による虐待など子どもをめぐる人権問題は、周囲の目につきにくいところで生じていることが多く、また、被害者である子ども自身も、その被害を誰かに訴える力が未完成であったり、身近に適切に相談できる大人がいなかったりする場合が少なくありません。

「子どもの人権110番」は、このような子どもの発する信号をいち早くキャッチし、その解決に導くための相談を受け付ける相談窓口です。

相談は金沢地方法務局(ただし9月1日～2日は名古屋法務局)で、人権擁護委員・人権擁護事務担当職員が受け付けます。

教室・講座

介護予防のための足もみ健康教室を開催

健康体操・フットケアに参加して元気貯筋しませんか。

▽**対象** 介護保険サービスを受けていない65歳以上の人

▽**日時・場所**

●5日(日)10時00分～ 仁江集会所

●8日(水)10時00分～ 塩津上野集会所

●31日(金)13時30分～ 大谷公民館

▽**持ち物** タオル、飲み物

▽**定員** 各20人(要予約)

問い合わせ

■福祉課地域包括ケア推進室 ☎(82)7746

申し込み

■加藤さん ☎090(9762)3298

介護現場で活かそう中高年マンパワー事業

介護の仕事に興味・関心のある元気な中高年(50～60歳代を中心)のみなさんを対象に研修を実施します。

▽**日程** 10月3日(水)～5日(金)

▽**場所** 奥能登行政センター(のと里山空港)

▽**内容** 認知症の理解・らくらく介護技術など ※介護施設で働きたい人は職場体験を2日間追加します。

▽**定員** 50人

▽**締切** 9月21日(金)まで

申し込み・問い合わせは左記まで。

■石川県福祉の仕事マッチングサポートセンター ☎076(234)1151

杜氏入門セミナー

日本酒づくりの過程を学びます。杜氏の仕事に関心のある人は、ぜひご参加ください。

▽**日時** 8月29日(水)13時30分～14時50分

▽**場所** 珠洲商工会議所第1研修室

申し込み・問い合わせ

■能登杜氏組合 ☎(82)0794

イベント

第6回わくわく「ちょんがり踊り」を開催

昔懐かしい盆踊りを開催します。夕涼みがてら、あなたも踊りませんか。また、みんなで歌える野外ちょんがり教室も同時開催。ぜひお越しください。

▽**日時** 8月4日(土)19時～

▽**場所** 飯田わくわく広場

詳しくは左記まで。

■珠洲ちょんがり保存会 ☎(82)1334

ふるさとふれあいコンサート「小さな空」を開催

声楽デュオユニットaqua me sis(あぷぁ・め・すぃす)による、ふるさとふれあいコンサートを今年も開催。珠洲児童コーラス・ティンクルベルとの共演も。

▽**日時** 8月12日(日)14時～(開場13時30分)

▽**場所** ラポルトすず大ホール

▽**入場料** 1、000円(全席自由) ※中学生以下500円

詳しくは左記まで。

■珠洲市音楽文化協会(ティムスプランニング株式会社内) ☎(82)0720

第70回石川県民体育大会(夏季大会)

輪島市を主会場に奥能登2市2町で、石川県民体育大会が開催されます。珠洲市では7月8日(日)にウエイトリフティング競技が先行実施されたほか、8月12日(日)に次の2競技が開催されます。あなたも応援に行きませんか。

▽**軟式野球競技**

9時～ 珠洲市営野球場

▽**相撲競技**

10時～ 緑丘中学校屋外相撲場

問い合わせは左記まで。

■教育委員会事務局スポーツ推進係(健民体育館内) ☎(82)5100

のと里山空港8月のイベント

のっぴーグラスづくり

8月は「のっぴーの夏祭り」

▽**日時** 8月12日(日)10時～12時、13時～15時

▽**場所** 能登の旅情報センター(1階)

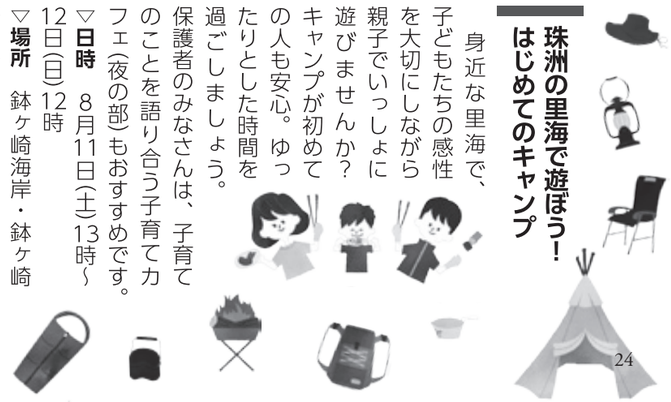
▽**参加費** 無料 ※限定50個

詳しくは左記まで。

■奥能登総合事務所企画振興課 ☎0768(26)2303

珠洲の里海で遊ぼう!はじめてのキャンプ

身近な里海で、子どもたちの感性を大切にしながら親子でいっしょに遊びませんか?キャンプが初めての人も安心。ゆったりとした時間を過ごしましょう。保護者のみなさんは、子育てのことを語り合う子育てカフェ(夜の部)もおすすめです。



▽**日時** 8月11日(土)13時～12日(日)12時

▽**場所** 鉢ヶ崎海岸・鉢ヶ崎野営場

▽**内容** 里海での自然体験、簡単な調理体験、子育てカフェ(保護者向け)、テント泊(テントは貸出可能です)

▽**講師** 室井修一さん(国立磐梯青少年交流の家 事業推進室長)※幼児教育の専門家

▽**対象** 4～8才程度のお子さんとその保護者

▽**定員** 親子5組

▽**参加費** 1組3、000円

申し込み・問い合わせ

■すず里山里海移住フロント(企画財政課内) ☎(82)7726

宝立七夕キリコまつり

8月7日(火) キリコ広場(鵜飼川河口周辺)

15:30 音楽パレード(宝立小中学校前庭)

16:00 開会式(キリコ広場) 16:20 ドリルショー(キリコ広場) 18:30 大キリコ運行(19:00 キリコ広場集合) 18:45 宝立子どもキリコ太鼓、ちびっこキリコ太鼓、よさこい踊り、宝立こまち踊り、地酒のふるまい 22:00 海中乱舞、花火

※雨天時はキリコ運行のみ(花火は14日20時に延期)

※来年度(平成31年度)からは8月第1土曜日に開催します

●弁天公園前バス停(18:00)→正院公民館(18:07)→すずなり館(18:13)→あいあいパーク(18:16)→上戸公民館(18:22)→鵜飼本町(18:30)

●弁天公園前バス停(19:20)→正院公民館(19:27)→すずなり館(19:33)→あいあいパーク(19:36)→上戸公民館(19:42)→鵜飼本町(19:50)

■鵜飼駅(21:00)→上戸公民館(21:08)→あいあいパーク(21:14)→すずなり館(21:17)→正院公民館(21:25)→弁天公園前バス停(21:30)

■鵜飼駅(22:00)→上戸公民館(22:08)→あいあいパーク(22:14)→すずなり館(22:17)→正院公民館(22:25)→弁天公園前バス停(22:30)

※今年度はジャンボリー開催の関係から「弁天公園前バス停」が発着場所です

(無料バス)
●行き
■帰り

珠洲まつり

砂取節まつり

8月13日(月) 馬緤海岸

19:00 遊々たべもん「寿納渡里館(すなとりかん)」開店、オープニングセレモニー、子どもキリコ太鼓、子ども砂取節踊り、砂取り大ビンゴ大会、輪踊り「馬緤追分」、舞台踊り・輪踊り「砂取節」、ゲストショー・YOSAKOIソーラン「月華舞人」、馬緤キリコ太鼓

21:30 花火

※雨天時は14日に順延、無料バスの運行はなくなります。

(無料バス)
●行き
■帰り

●ビーチホテル(18:10)→正院公民館(18:15)→すずなり館(18:23)→あいあいパーク(18:26)→若山公民館(18:34)→馬緤(18:54)

●ビーチホテル(19:40)→正院公民館(19:45)→すずなり館(19:53)→あいあいパーク(19:56)→若山公民館(20:04)→馬緤(20:24)

■馬緤(20:25)→若山公民館(20:45)→あいあいパーク(20:53)→すずなり館(20:56)→正院公民館(21:02)→ビーチホテル(21:09)

■馬緤(22:00)→若山公民館(22:20)→あいあいパーク(22:28)→すずなり館(22:31)→正院公民館(22:37)→ビーチホテル(22:44)

太鼓と踊りの夕べ

8月14日(火) 鉢ヶ崎わくわく夢らんど

17:15 蛸島保育所園児「遊戯」、蛸島小学校児童「祭り太鼓」

17:45 開会、珠洲音頭、太鼓、民謡舞踊、歌謡舞踊、YOSAKOIソーラン、フラダンス、フラメンコ、フィナーレ(YOSAKOIソーラン・奉燈・花火のコラボ)

(22:00終了)

※雨天中止

(無料バス)
●行き
■帰り

●のとじ荘(17:00)→上戸公民館(17:08)→あいあいパーク(17:14)→すずなり館(17:17)→正院公民館(17:25)→ビーチホテル(17:30)

●のとじ荘(18:30)→上戸公民館(18:38)→あいあいパーク(18:44)→すずなり館(18:47)→正院公民館(18:55)→ビーチホテル(19:00)

■ビーチホテル(19:30)→正院公民館(19:35)→すずなり館(19:43)→あいあいパーク(19:46)→上戸公民館(19:52)→のとじ荘(20:00)

■ビーチホテル(22:00)→正院公民館(22:05)→すずなり館(22:13)→あいあいパーク(22:16)→上戸公民館(22:22)→のとじ荘(22:30)

遊々能登 EnjoyNoto
奥能登イベント情報

穴水町　穴水町沖波地内

●沖波大漁祭り
8月14日(火)・15日(水)

穴水町内のキリコ祭りのはじまりを告げる「沖波大漁祭り」。海の安全と大漁を祈り、初日の夜は地区内を練り歩き、2日目の朝、若衆がキリコを海中に担ぎ入れ、勇壮に暴れ回ります。

■町観光交流推進室　☎0768(52)3790

能登町　柳田植物公園

●ござれ祭り
8月18日(土)11時～21時

地区自慢のキリコがお祭り広場に集結。頭上で開く大迫力花火と充実のグルメテント、ステージイベントをお楽しみください。

■柳田植物公園　☎0768(76)1680

輪島市　輪島市内

●輪島大祭
8月22日(水)～25日(土)

夏を彩る輪島最大の祭りで、4日間にわたり神輿やキリコが市内を練り歩きます。また、23日～25日の夜には松明の先に付けられた御幣を若者たちが奪い合う松明神事が行われます。

赤ちゃんがうまれました。

(赤ちゃん)	(性別)	(両親)	(住所)
宮根　眞子(まこ)	(女)	国彦・智子	折戸町

この他、3件の出生届けがありました。

すえながくおしあわせに!

岡田　勇也　(三崎町)　♥　大谷内　麻衣(狼煙町)

田中　宏幸　(宝立町)　♥　濱野　愛　(蛸島町)

浅市　恭輔　(正院町)　♥　宮﨑　華澄　(愛知県)

この他、2件の婚姻届けがありました。

(6月26日～7月15日届出分・敬称略)

の動き
(6月30日現在)

		前月比
世帯数	6,199世帯	(－ 7)
人口	14,538人	(－ 35)
男性	6,712人	(－ 13)
女性	7,826人	(－ 22)

6月の動き

転入	8人
転出	12人
出生	2人
死亡	33人

(住民基本台帳人口)

募集中
第35回 珠洲市民文芸賞作品

■応募資格　珠洲市俳文学協会の会員(未加入の人は、作品の応募と同時に年会費1,000円を納めてください)

■応募方法　400字詰め原稿用紙に未発表俳句作品20句と題名・作者名・住所を記載し、下記まで送付してください。

■応募締切　9月26日(水)当日消印有効

■〒927-1295 珠洲市上戸町北方1字6番地の2 珠洲市教育委員会事務局生涯学習係
☎(82)7826

第10回記念
能登半島最先端の灯り
2018.8.11(土)・12(日)
19:00－21:00　※デジタル掛け軸(プロジェクションマッピング)は両日とも19時より夜明けまで行います

禄剛埼灯台
珠洲市狼煙町イ－51

道の駅狼煙 駐車場にて
屋台出店あり
出店者募集

8.11　19:30～
盆踊り@道の駅狼煙 駐車場

21:00～日の出まで
狼煙町 LIBRARY RECORDS 企画のDJイベント同時開催

8.11・12　19:00～21:00
地元アーティストによる演奏や灯りのワークショップ

灯台一般公開
2018.8.11(土)
15:00－20:00
年に数回 貴重な機会

D-K デジタル掛け軸

アーティスト 長谷川 章

日本民間放送連盟TVCM部門最優秀賞を始め数々の賞を受賞。ステーションロゴやTVCMなどを数千本制作。
1995年には日本人の持つ無常の精神からデジタル掛け軸D-Kを発明した。自然や建物をキャンバスに色彩豊かな幾何学模様の映像をランダムに映し出し、今この場に地球の自転の速度で移ろうアンビエントな空間を作り出す。

【お問い合わせ】　NPO法人能登すずなり　TEL：0768-82-4688　FAX：0768-82-6360
珠洲市観光交流課　TEL：0768-82-7776　FAX：0768-82-5220
(DJイベントについてのお問い合わせは　LIBRARY RECORDS/いかなてて　TEL：0768-86-2708　まで)

ジェイクの珠洲ホタ

「ホタ」とはホタリングのこと。自転車での散歩を意味する言葉です。珠洲に来てから、自転車を購入しました。趣味のカメラを携えて、珠洲をサイクリングします！

珠洲市国際交流員　ジェイク・テイラーさんのお話　最終回

私は今から2年前、初めて珠洲にやって来ました。その時から「広報すず」でいろいろな話を毎月お伝えし、これまで合計で22回の記事を書いてきました。7月末に国際交流員としての契約を終え、次の就職先の東京に引っ越します。そして、これがみなさんにお伝えする最後の記事になります。まずは、私を応援してくれた珠洲のみなさんに、心から感謝を申し上げます。おかげさまで、この2年間は一生忘れられない大切な経験になりました。

初めて珠洲に到着した日、私は里山里海の魅力あふれる鮮やかな自然にひかれました。砂漠地帯出身の私は、それまで珠洲のような美しい風景を見たことがありませんでした。その週末には緑剛埼灯台で灯りイベントを手伝い、珠洲の自然をもっと好きになりました。

また、その年の8月には初めて珠洲の豪華なキリコ祭りに参加できました。「宝立七夕キリコまつり」で市民のみなさんと一緒にキリコを担ぎ、伝統的な祭り文化に強く感動しました。今まで能登の祭りをたくさん見に行きましたが、毎回、初めて見た時と同じような感動を受けます。これからも、祭りには毎年珠洲に帰って来たいと思います。

去年の8月には、「トライアスロン珠洲大会」のBタイプにチャレンジしました。タイムは遅かったのですが、完走できてすごく嬉しかったです。これからもトライアスロンの練習を続けますので、また来年には参加したいと思います！　鉢ヶ崎のきれいな海と珠洲の里山里海の景色は、トライアスロンにピッタリですから最高の大会だと思います。将来的にはウルトラマラソンに参加できたらと思っていますが、まだまだトレーニングが必要です！

観光交流課での仕事も楽しかったです。また、保育所や学校では、いつも元気な子どもたちの笑顔が見られて、英語と国際交流の話を楽しく伝えることができました。これから先生として仕事をする機会は少ないかもしれませんが、この経験を本当に大切にしたいと思います。

時間が経つのは早いですね。でも、この2年間は珠洲のみなさんのおかげでさまざまな文化や生活を体験でき、とても満喫することができました。珠洲にもたまに帰ってきますので、どこかで私を見かけたら、是非声をかけて下さい！

みなさん、2年間、誠にありがとうございました。

中央図書館からのお知らせ

EVENT 今月のイベント

●えほんとかみしばいの読み聞かせ

■日時　８月12日(日)11時～

就学前の子どもとその保護者を対象とした読み聞かせを開催。

☆８月のえほん「すいかのたび」ほか

●お盆の映画上映会

■日時　８月12日(日)14時～（65分間）

■場所　中央図書館２階　視聴覚室

■上映　「珠洲のジイちゃん」

行く先を決めずに旅に出た家族が、偶然たどりついた珠洲の地でジイちゃん、ばあちゃんと出会い、始まる、夏の物語・・・。小学生から大人まで楽しめます。

●「古文書講座」

■日時　８月18日(土)10時30分～12時

■場所　中央図書館２階　視聴覚室

●「hocus pocus!」

■日時　８月19日(日)・９月２日(日)10時～

英語が分からない子どもも、まるで魔法にかかったように英語の絵本を楽しめる！　そんな時間を提供します。

●おしらせ

■蔵書点検について

９月３日(月)から10日(月)まで、蔵書点検のため休館します。期間中、図書館へ入館できません。貸出中の本は、後日返却をお願いします。

■新図書館のこと、少しだけ教えます！

「新図書館のこと、もっと知りたい！」というみなさん、「ふれあい講座」はいかがですか。10人以上のグループで、教育委員会事務局生涯学習係☎(８２)７８２６まで申し込みください。

BOOK 今月のおすすめ

世界の難民をたすける30の方法

滝澤三郎(合同出版)

２０１６年末までで、世界の難民・避難民は約６５６０万人。難民問題の当事者たちを通じて、この国際的な課題を理解し、解決する糸口を探る一冊。

ファーストラヴ　直木賞受賞！

島本理生(文藝春秋)

血まみれで歩いていた女子大生、聖山環奈が逮捕された。臨床心理士の真壁由紀は、環奈の関係者と面会し、彼女の「家族」の秘密を知ることになる。

サナギのひみつ

三輪一雄(ポプラ社)

昆虫は、何のためにサナギになるの？サナギの中では、何が起こっているの？サナギのひみつを、5億4000万年前の地球にさかのぼって解き明かそう！

■一般書

ミルク・アンド・ハニー／村山由佳

贋作／ドミニク・スミス

手話の歴史　上下／ハーラン・レイン　ほか多数

■児童書

しゅくだいクロール／福田岩緒

しっぽがない！／犬塚則久・文　大島裕子・絵

ドエクル探検隊／草山万兎・文　松本大洋・画　ほか多数

中央図書館　☎(８２)０３９９　FAX(８２)０６７５　http://www.city.suzu.ishikawa.jp/kyouiku/tosyokan.html

■開館時間　平日　９時～18時　土・日曜日　９時～17時　■閉館日　毎週月曜日・祝日・年末年始

今月のタニタおすすめ 定食レシピ

※分量、カロリー、塩分はすべて一人分です。

ぶりのにんにく醤油焼き

なすと里芋の煮物／
モロヘイヤのごま和え／わかめスープ

557kcal　塩分 3.4g
（ごはん100g／エネルギー160kcal含む）

ぶりは、にんにくを効かせることでしっかりした味に仕上がります。夏に旬をむかえるモロヘイヤは、野菜の中でも特にカルシウムやカロテン、ビタミンC、食物繊維を多く含んでいます。また、独特のネバネバ成分には糖の吸収を遅らせたり、中性脂肪を減らす効果も。
タニタ社員食堂ではこのぬめり感が意外に好評です。

ぶりのにんにく醤油焼き
300kcal／塩分 1.5g

ぶり … 100g
にんじん … 1cm
いんげん … 1本
もやし … 1/10袋
油 … 小さじ1/4
塩 … 少々
A
- しょうゆ … 大さじ1/2
- 酒 … 大さじ1/4
- みりん … 小さじ1/2
- にんにく(スライス) … 1/2片

≪作り方≫

① ぶりは調味料Aに30分ほどつけておく。にんじんは短冊切りに、いんげんは3cm幅に切る。
② 強火のフライパンで油を熱し、いんげん、にんじん、もやしを炒め、塩で味を整える。
③ 温めたオーブントースターにクッキングシートを敷き、ぶりを10分～15分焼く。つけ汁の残りを鍋で煮詰め、ぶりにぬり、さらに5分ほど焼く。（状態を見て時間は調整）
④ 器にぶりと野菜を盛る。

今月の運動ワンポイントアドバイス

ながら エクササイズ

わき腹　パソコンを見ながら

メールチェックもひと工夫

上半身を正面にむけ、
ゆっくり下半身をひねる。

※肩の位置は動かさない。　※腰痛の人は注意。

なすと里芋の煮物
48kcal／塩分 0.6g

なす … 1/2本
里芋 … 1/2個
A
- だし汁 … 40cc
- みりん … 小さじ1/2
- しょうゆ … 小さじ1/2

≪作り方≫

① なすは大きめの乱切りにし、水にさらしてあくを抜く。里芋は皮をむいて乱切りにする。
② 鍋に調味料Aをいれて煮立て、里芋を入れる。里芋がやわらかくなったらなすを加えて煮る。

モロヘイヤのごま和え
40kcal／塩分 0.4g

モロヘイヤ … 1/4束
ほうれん草 … 1/8束
にんじん … 1cm
A
- 白すりごま … 小さじ1/2
- しょうゆ … 小さじ1/2
- 砂糖 … 小さじ1/4

≪作り方≫

① モロヘイヤとほうれん草は3cm幅に切ってゆでる。にんじんは短冊切りにしてさっとゆでる。
② モロヘイヤとほうれん草、にんじんを調味料Aで和える。

わかめスープ
9kcal／塩分 0.9g

乾燥わかめ … 少々
長ねぎ … 5cm
コンソメスープ … 150cc
塩こしょう … 少々

≪作り方≫

① 乾燥わかめは、椀に入れる。
② 鍋にコンソメスープを沸かし、斜め薄切りにした長ねぎを入れて軽く煮る。塩こしょうで味を整え、椀に注ぐ。

Copyright (c) 2016TANITA Corporation. All Rights Reserved.　本情報の一部または全部を無断で転載及び複写することを禁止します。

▲「保全」について考えさせられた、カナダでの国際会議

金沢大学 能登学舎の窓から

「保全」って何だろう？

当たり前のように使う用語なのに、ふとしたきっかけでその意味を考えさせられることがある。先日、まさにそんな経験をした。きっかけはカナダで開催された国際会議。考えさせられた用語は「保全」だ。

＊　＊　＊　＊　＊

自然環境の保全。「保全」という用語を僕が使うのはもっぱらこの文脈である。正確に言うと、海外留学中の約20年前にまず英語のconservationという用語を使うようになった。共に(con)守る(serv)。自然と人間の共生。この考え方に僕は心地よさを覚え、その和訳の「保全」も何気なく使ってきたのだった。里山里海の考え方とも近い。

似て非なる用語にpreservationがある。前もって(pre)守る(serv)、すなわち「元の状態のまま保つ」という意味である(ちなみに、食品などに用いられる保存料はpreservativeと呼ばれる)。手を付けずに保存する考え方なので、使い続けながら守るconservationとは対照的である。

＊　＊　＊　＊　＊

カナダの国際会議の題名は「地域社会、保全、生業（Communities, Conservation and Livelihoods)」で、５月下旬に東海岸のハリファクスという街で開催された。合計400人以上の実務者・研究者が集い、僕もその一人として参加した。会議では、自然と共生する人々の暮らしに関して、カナダや世界各地から多くの事例が紹介された。そして、そのひとつがメキシコの先住民に関する研究報告で、conservationという外来の用語が先住民にどう解釈されているかを調べたものであった。結果は、彼ら自身の言葉で「持つ(to have)」や「気を付ける、手入れをする(to care)」という意味で理解され用いられているということであった。

この発見は一見単純だが、実は深い。気を付けながら手入れをすること。まさに里山里海の考え方と一致する。

そこで再び日本語の「保全」である。「保全」という用語に「気を付けながら手入れをする」の意味が含まれているだろうか。そもそも、「Conservation＝保全」が果たしてよい対訳なのだろうか。Preservationの意味を帯びて「保全」が用いられる場面がないだろうか。手を付けずに保存するという意味で「保全」を使うと、自然環境に重きを置く人には心地よさを与え、人の暮らしに重きを置く人には違和感を与える。「保全」という用語の曖昧さは、論点をずらしてしまう危うさを持っている。

しかし、この曖昧さは、価値観の微妙な違いをうまく包み込んで協働を促す効果も持っているのかもしれない。このようによい意味での呉越同舟こそ、里山里海での現場実践には大切なのかもしれない…などと色々なことを考えながらの帰国となった。

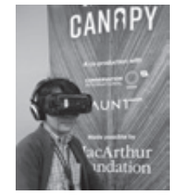
＊　＊　＊　＊　＊

珠洲市民は「保全」という用語をどう解釈しているだろうか。使うとしたら、どのような場面で、どのような意味を込めて使っているのだろうか。

疑問が湧くばかりで、答えは見つかっていない。ときにはこのように素朴で硬い話題について、市民のみなさんと語り合ってみたいものである。

●北村 健二
【きたむらけんじ】
2017年６月に能登学舎に着任。アメリカ、オーストラリア、カナダに合計７年の留学を経験。海外での雑多な見聞を里山里海研究に生かしたい。

「能登学舎ブログ」公開中。
こちらもぜひご覧ください。
http://www.crc.kanazawa-u.ac.jp/meister/



▲会場で、VR(仮想現実)を体験

広報すず 8月号（毎月1日発行）

〈編集・発行〉 珠洲市役所広報委員会

〈所在地〉〒927-1295 石川県珠洲市上戸町北方1字6番地の2
☎0768（82）2222 FAX0768（82）5685
ホームページアドレス http://www.city.suzu.ishikawa.jp/

うちのアイドル

3件の掲載がありました！

・個人情報保護の観点からwebへの掲載は控えています
・実際の紙面に掲載し、市内全戸配付していますので、みなさんも今しかないお子さんの姿を掲載してみませんか。下記の注意事項をご確認のうえ、お申込ください。

このコーナーでは市内に住む小学校入学前のお子さんの写真を募集しています。お子さんの写真（データ推奨）に以下を添えて、ご応募ください。
①お子さんの氏名（ふりがな）　②誕生日　③性別　④住所　⑤電話番号
⑥40字以内のコメント
※9月号には、8月17日（金）までにご応募ください　※現像写真の場合、写真の返却はできません　※応募多数の場合は掲載が次の号になることがあります

《メールでの申し込み》
✉ it@city.suzu.lg.jp
《郵送での申し込み》
〒927-1295
珠洲市役所総務課情報統計係
☎（82）7712

カラーでお届け特別版

カメラニュース CAMERA NEWS

7/3 海からふるさとの魅力を再発見 直小学校児童が海上体験活動

直公民館と地元の釣り愛好者らでつくる「長浜マリン協会」が今年初めて企画した「海上体験活動」が珠洲市沖で行われ、直小学校の5年生14人がプレジャーボートで、海上からふるさと珠洲の魅力に迫りました。

児童たちは定置網の大きさや、海上からの雄大な景色に終始驚きと感動の声をあげ、「山と海がつながっているような景色が見えた」「顔にビュンと当たる海風がとても気持ちよかった」などとそれぞれ感想を述べました。

また、同協会の梶会長は「今後も、海への関心と郷土愛を育むために活動していきたい」と意欲を語りました。